

# HOJAS DE RUTA DE LA UE PARA EL COMPROMISO CON LA SOCIEDAD CIVIL EN LOS PAÍSES SOCIOS



**Reforzar el compromiso de Europa con las Organizaciones  
de la Sociedad Civil para profundizar en la democracia y  
promover sociedades más integradoras y efectivas**

# HOJAS DE RUTA DE LA UE EN LOS PAÍSES SOCIOS

## ANTECEDENTES

Una sociedad civil capaz es un componente crucial de cualquier sistema democrático y constituye una baza en sí misma. Representa y fomenta el pluralismo y puede contribuir a unas políticas más efectivas, un desarrollo equitativo y sostenible y un crecimiento integrador.

Constituye un actor importante en la promoción de la paz y en la resolución de conflictos. Al articular las preocupaciones de los ciudadanos, las organizaciones de la sociedad civil (OSC) operan en la esfera pública, tomando parte en iniciativas que refuerzan la democracia participativa. Encarnan una demanda creciente de una gobernanza transparente y responsable.

Con la Comunicación de la UE titulada “Las raíces de la democracia y del desarrollo sostenible: el compromiso de Europa con la Sociedad Civil en las relaciones exteriores”, la Comisión Europea definió tres prioridades principales para el compromiso de la UE con la Sociedad Civil:

- Redoblar los esfuerzos destinados a promover un entorno favorable a las OSC en los países socios.
- Fomentar una participación significativa y estructurada de las OSC en las políticas nacionales de los países socios, en el ciclo de programación de la UE y en los procesos internacionales.
- Aumentar la capacidad de las OSC locales para desempeñar de manera más eficaz su papel como actores de desarrollo independientes.

En este marco fue donde la Unión Europea lanzó las Hojas de Ruta para el compromiso con las organizaciones de la sociedad civil: una nueva forma de trabajar para las delegaciones de la UE y los Estados miembros, que posibilita una cooperación más estructurada y estratégica con la sociedad civil en cada uno de los países con los que la UE se asocia.

Las Hojas de Ruta constituyen una importante herramienta para reforzar la cooperación estratégica y el diálogo estructurado de la UE y sus Estados miembros con las organizaciones de la sociedad civil en los países socios.



## ¿QUÉ ES LA UE?

La Unión Europea es una asociación política y económica única, que engloba a 28 países europeos, y que ha producido medio siglo de paz, estabilidad y prosperidad. Contribuyó a elevar los estándares de vida, lanzó una moneda única europea y va construyendo gradualmente un mercado único europeo en el que personas, bienes, servicios y capital se mueven libremente entre los Estados miembros. La UE fue creada tras la Segunda Guerra Mundial y las primeras medidas que se tomaron fueron el fomento de la paz y la cooperación económica. Desde entonces, la UE ha evolucionado para convertirse en una organización que abarca diversas áreas, desde la ayuda al desarrollo hasta la política medioambiental.

# HOJAS DE RUTA DE LA UE EN LOS PAÍSES SOCIOS

## OBJETIVOS

Habida cuenta de que la UE, junto con sus Estados miembros, se encuentra entre los donantes más importantes para la sociedad civil, uno de los objetivos de las Hojas de Ruta consiste en mejorar el impacto, previsibilidad y visibilidad de las acciones de la UE. Las Hojas de Ruta identifican objetivos a largo plazo para la cooperación de la UE con las organizaciones de la sociedad civil, y abarcan tanto el diálogo como el apoyo operativo, teniendo en cuenta las opiniones y desafíos de las organizaciones de la sociedad civil.

Las Hojas de Ruta buscan impulsar una mayor coordinación y compartir buenas prácticas con los Estados miembros de la UE y otros actores



internacionales. Se fundamentan en una buena comprensión del contexto más amplio en el que las organizaciones de la sociedad civil operan.

En breve, las Hojas de Ruta de los países para el compromiso con la sociedad civil incluyen:

- Un análisis de la situación existente
- Una evaluación del compromiso UE - OSC hasta la fecha
- Una lista de prioridades para el compromiso de la UE con la sociedad civil
- Un conjunto de acciones, que van desde la investigación al diálogo político, pasando por el apoyo operativo
- Un cuadro de mando, con indicadores de resultados y de proceso, para supervisar el progreso.

Las Hojas de Ruta se elaboran para países de Latinoamérica, América, el Caribe, África, Asia, el Pacífico y la región de vecindad europea.

## EL PROCESO

La elaboración de las Hojas de Ruta se inició en 2014. Las Hojas de Ruta deberían activar y garantizar, en cada país, un diálogo estructurado y una cooperación estratégica, aumentando la coherencia y el impacto de las acciones de la UE. Para la implementación de las Hojas de Ruta, es fundamental la consulta continua y el diálogo con la sociedad civil.

La EU y sus Estados miembros también se asegurarán de que el proceso de la Hoja de Ruta quede integrado de manera natural en la programación y las políticas de la UE, y que se vincule a otros procesos pertinentes dentro del país.



## DÓNDE OBTENER MÁS INFORMACIÓN

- Para obtener más información sobre las Hojas de Ruta, acuda a la dirección [www.capacity4dev.eu](http://www.capacity4dev.eu) y busque: Grupo público sociedad civil > Hojas de Ruta

Únase a este grupo (gratuitamente) para recibir información actualizada y alertas de noticias sobre las Hojas de Ruta.

Todas las fotografías © fototeca EuropeAid



*Para más información, póngase en contacto con:*

**Comisión Europea, Dirección General de Cooperación internacional y Desarrollo**  
**Unidad SOCIEDAD CIVIL Y AUTORIDADES LOCALES**

Correo electrónico: [europeaid-b2@ec.europa.eu](mailto:europeaid-b2@ec.europa.eu)

o visite: <http://capacity4dev.ec.europa.eu/public-governance-civilsociety/>